



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 25 marzo 2014

IL GOVERNATORE CUOMO ESPRIME IL SUO PLAUSO PER I PROGRESSI DEGLI AMMODERNAMENTI AL RALPH WILSON STADIUM

Si avviano al completamento le migliorie da 130 milioni di dollari dello stadio dei Bills, nei tempi ed entro i costi previsti

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha rimarcato oggi il lavoro svolto per ammodernare il Ralph Wilson Stadium e migliorare l'esperienza degli appassionati. Durante un giro effettuato oggi, i Bills hanno anche messo in risalto i vari progetti in corso presso lo stadio. Gli ammodernamenti sono costituiti dai nuovi tabelloni video, un piazzale sul lato occidentale comprenderà un nuovo negozio della squadra e migliori ingressi ai cancelli, oltre agli spazi in concessione, ristrutturati e più ampi, in tutto lo stadio.

“Le ristrutturazioni in corso al Ralph Wilson Stadium consentiranno ai tifosi dei Bills e ai visitatori di vivere una giornata indimenticabile quando si disputano le partite” ha previsto il Governatore Cuomo. “Le migliorie rientrano nei tempi e nei costi previsti, per cui i giocatori e i tifosi potranno presto usufruire dello stadio che meritano. È in grandioso investimento finalizzato a garantire che le partite dei Bills restino un polo d'attrazione ai massimi livelli nel New York occidentale, in modo da sostenere l'occupazione e alimentare la nostra economia”.

Il Vicegovernatore Robert Duffy ha rimarcato: “Queste opere di ristrutturazione vengono effettuate tenendo ben presente il pubblico di appassionati e renderanno estremamente più piacevole per tutti la giornata in cui si disputano partite. L'Amministrazione del Governatore si è impegnata per mantenere i Bills nel New York occidentale. Con questi ammodernamenti dello stadio, contribuiremo a consolidare la presenza dei Bills non solo come una squadra simbolo, ma anche come un fattore trainante di un rilevante sviluppo economico e di occupazione nella regione. Sono davvero entusiasta di vedere il confluire di questi investimenti e sono impaziente di vedere i prodotti finiti durante tutte le prossime stagioni”.

L'accordo sottoscritto dal Governatore Cuomo lo scorso impegnava ad ammodernamenti per 130 milioni di dollari. I Bills stanno contribuendo in modo considerevole alle migliorie in conto capitale per lo Stadio, impegnandosi con 35 milioni di dollari. Lo Stato sta contribuendo con 54 milioni di dollari e la quota

Italian

della contea è pari a 41 milioni di dollari. L'accordo prevede l'impegno dei Bills a restare a Buffalo per almeno sette anni, indipendentemente dalla proprietà. In base al nuovo affitto decennale iniziato la stagione scorsa, la contea di Erie e lo Stato di New York hanno virtualmente l'incontestabile garanzia che il team resterà qui fino al 2019. Se i Bills se ne andranno prima della stagione 2019, il team dovrà versare 400 milioni di dollari per aver rescisso l'accordo di affitto. Inoltre, l'accordo prevede la creazione di un Gruppo di lavoro e un fondo per il nuovo stadio, con l'incarico di iniziare a esplorare l'ipotesi di procedere a una radicale ristrutturazione del Ralph Wilson Stadium, oppure allo sviluppo e alla costruzione di un nuovo stadio nel sito di quello attuale o in un'altra ubicazione della contea di Erie.

L'annuncio dell'accordo è visualizzabile [qui](#), mentre è possibile trovare ulteriori informazioni [qui](#).

Russ Brandon, Presidente e Amministratore delegato dei Buffalo Bills, ha osservato: "Le dimensioni dell'atrio di affluenza esterno aumenteranno considerevolmente; potremo così effettuare migliorie che modificheranno radicalmente l'esperienza dei tifosi durante le partite dei Bills. Il divertimento inizierà appena i titolari di biglietti varcheranno i cancelli: ci sarà più intrattenimento, una più ampia varietà di cibi e uno schermo video più grande e migliore".

Il Capo del consiglio della contea di Erie, Mark Poloncarz, ha sottolineato: "Le opere di rinnovamento del Ralph Wilson Stadium consentiranno agli appassionati di vivere un'esperienza a un livello inimmaginabile all'epoca della costruzione dello stadio. Questo investimento attesta il nostro impegno per mantenere i Bills nella contea di Erie e fornire ai tifosi dei Bills i comfort e le esperienze di cui possono usufruire i loro omologhi in tutta la NFL. Dal punto di vista degli appassionati, tali migliorie renderanno più interessante la giornata della partita da molti punti di vista, e noi siamo impazienti di vedere il completamento di questo progetto".

Di seguito si riportano alcuni progetti in corso di esecuzione.

- I cancelli all'ingresso avanzano verso la strada, creando un atrio di afflusso esterno molto più grande al di fuori delle mura dello stadio e permettendo forme di intrattenimento dal vivo. Sei nuovi "super cancelli" presenteranno ulteriori corsie di ingresso e ciascun cancello sarà dotato di un tabellone video per visualizzare gli spettacoli e i momenti salienti prima della partita. È possibile trovare una vista aerea dello stadio secondo questo progetto [qui](#).
- Un enorme negozio dei Bills, esteso su 8.500 piedi quadrati, è in costruzione dietro il tabellone segnapunti, con l'esterno in vetro e un grande logo dei Bills che rappresenterà l'elemento esteriore distintivo dello stadio. Sarà possibile accedere al negozio dallo stadio e, nei giorni in cui non si svolgono partite, dall'esterno. È possibile vedere un disegno prospettico del negozio dall'esterno dello stadio [qui](#).
- Il tabellone segnapunti resterà all'incirca della stessa dimensione, ma il suo schermo video ora è più ampio di 60 piedi. È stata anche utilizzata una nuova tecnologia per ottenere un'immagine più nitida.

- Gli appassionati che siedono davanti a quel tabellone segnapunti avranno due tabelloni segnapunti video di minori dimensioni, verso cui potranno guardare senza doversi girare.
- Tra le altre variazioni rientrano: una nuova sala di ritrovo sul lato est, a tema Bills, con offerta di cibi e bevande; un esteso progetto di revisione del cablaggio per espandere le capacità wireless; un nuovo edificio mensa per Delaware North; una “rinfrescata” dello spazio di ingresso delle gradinate inferiori; un rinnovamento degli stand degli spazi in concessione, per garantire una maggiore varietà; il 22% di spazio in più per le toilette. È possibile trovare i disegni prospettici dei nuovi spazi per stand e l’atrio [qui](#), [qui](#) e [qui](#).
- Il progetto prevede un lungo elenco di altre modifiche che comprendono migliorie riguardanti la sicurezza, le opere per conformarsi agli standard prescritti dalla legge sugli americani con disabilità e riparazioni alle infrastrutture.

L’architetto ed ex linebacker dei Bills Scott Radevic, dello studio Populous Architectural Firm, ha dichiarato: “Il nuovo enorme negozio sarà uno splendente punto di riferimento per le persone che passano accanto allo stadio. Potenzierà il brand, aumentando la capacità esteriore di richiamo dello stadio. Questi ammodernamenti miglioreranno il flusso degli appassionati verso l’interno e l’esterno dello stadio e offriranno loro l’esperienza di intrattenimento high tech che si attendono quando vengono a vedere una partita”.

Il progetto si prefigge di raggiungere l’obiettivo del 23% di partecipazione di imprese appartenenti a minoranze e donne. Attualmente la partecipazione di imprese appartenenti a minoranze supera il 15% e le imprese appartenenti a donne si attestano a circa il 19%.

Informazioni sui Bills

I Buffalo Bills sono una squadra di football americano professionista con sede a Buffalo (New York). Attualmente sono membri della Divisione orientale dell’American Football Conference (AFC) nella National Football League (NFL). Disputano le partite di casa al [Ralph Wilson Stadium](#) nel sobborgo di Orchard Park e dal 2008 hanno giocato una partita di casa della stagione regolare (una per stagione) a Toronto. I Bills hanno iniziato a giocare competitivamente nel 1960, come socio fondatore dell’American Football League; sono entrati nella NFL nell’ambito della fusione AFL-NFL avvenuta nel 1970.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418